

## وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

قرار رقم (٣٧) لسنة ٢٠٢٠  
 بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون (نظام) الرُّفْق بالحيوان  
 لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية  
 الصادر بالقانون رقم (٥٢) لسنة ٢٠١٤

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:  
 بعد الاطلاع على القانون رقم (٥٢) لسنة ٢٠١٤ بالموافقة على قانون (نظام) الرُّفْق بالحيوان لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية،  
 وعلى المرسوم رقم (٥٠) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم شئون الأشغال وشئون البلديات في وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني،  
 وعلى اللائحة التنفيذية لقانون (نظام) مزاوله المهن الطبية البيطرية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، التي أقرتها لجنة التعاون الزراعي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، في اجتماعها الثاني والعشرين (يونيو ٢٠١١م) المنعقد في أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة،  
 وبعد موافقة مجلس الوزراء،  
 وبناءً على عرض وكيل الوزارة للثروة الحيوانية،

## قرر الآتي:

## المادة الأولى

يُعمل بأحكام اللائحة التنفيذية لقانون (نظام) الرُّفْق بالحيوان لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، الصادر بالقانون رقم (٥٢) لسنة ٢٠١٤، المرافقة لهذا القرار.

## المادة الثانية

على وكيل الوزارة للثروة الحيوانية تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ٣ رجب ١٤٤١هـ

الموافق: ٢٧ فبراير ٢٠٢٠م

## اللائحة التنفيذية

للقانون (النظام) الموحد للرفق بالحيوان

لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

## الباب الأول

### المادة (1)

#### تعريف

يقصد بالتعابير والمصطلحات التالية المعاني المبينة أمامها ما لم يقتض سياق النص غير ذلك:

القانون	قانون (نظام) الرفق بالحيوان لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
الممرض	كل تغيير عن الصورة الطبيعية للحيوانات ويؤدي إلى خلل أو اضطراب في أي من العمليات الحيوية الطبيعية للحيوانات مما يؤثر على صحة الحيوانات أو رعايتها.
صاحب الحيوان	المالك أو من يملك السيطرة الفعلية على الحيوان والمتمثلة في الرقابة والتوجيه
مراقب الحيوانات	الشخص المؤهل علمياً لرعاية الحيوانات ويقوم بوضع وتصميم برامج الرعاية بالمنشأة وكتابة التقارير ويشرف على ملاحظ الحيوانات.
ملاحظ الحيوانات	شخص يقوم بتنفيذ البرامج اليومية والخاصة برعاية الحيوانات.
مركز إيواء الحيوان	منشأة عامة أو خاصة بها حظائر مناسبة للحيوانات، وتقوم السلطة المختصة بإنشائها إذا كانت عامة والعمل على رعاية الحيوانات المحتجزة أو المصادرة بها وتخضع لإشراف الجهة المختصة. كما تشرف السلطة المختصة عليها إذا كانت خاصة.
التعدي الجنسي	أي استخدام غير شرعي للحيوانات من قبل الإنسان للأغراض الجنسية.

## الباب الثاني

### معايير ممارسات الرفق بالحيوان

#### المادة (2)

- 1- على الجهة المختصة إصدار قرارات خاصة بشروط، ومعايير الممارسات العملية للرفق لكافة أنواع الحيوانات بما يتناسب مع طبيعتها ونوعيتها لتكون ملزمة باتباعها من جميع الهيئات والمؤسسات العامة، والخاصة.
- 2- تقوم الجهة المختصة بمراقبة تطبيق المعايير القياسية على المنشآت والممارسات العملية لبرامج الرعاية والتدقيق بما يتناسب ونوعية الحيوانات المتواجدة في تلك المنشآت.
- 3- على الجهة المختصة إصدار دليل إرشادي خاص بكيفية التطبيق العملي للشروط والمعايير للممارسات العملية التي تضعها الجهة المختصة لكل فصيلة حيوانية على حدة.

### القسوة على الحيوانات

#### المادة (3)

بما لا يتعارض مع القوانين الأخرى تعتبر معاملة مالك أو صاحب الحيوانات لها قاسية ومخالفة لأحكام قانون (نظام) الرفق بالحيوان لدول مجلس التعاون الخليجي ولائحته التنفيذية ويقع تحت طائلة العقوبات المنصوص عليها إذا قام بأي من الأعمال التالية:

1. تعريض الحيوانات للإهمال أو سوء التغذية أو التخلي عنها أو تركها دون توفير غذاء ومياه وبكميات كافية وصالحة للاستهلاك أو عدم إعطائها قسطا كافيا من الراحة.

2. استخدام القسوة في فترة إعداد الحيوانات للذبح في المسالخ أو غيرها كالضرب على الرأس أو قطع أربطة المفاصل أو فقأ العيون أو الصعق بالكهرباء؛
3. إجهاد الحيوانات في العمل أو السباقات أو خلافه دون مراعاة لعمرها أو حالتها الصحية؛
4. استخدام الحيوانات بصورة منافية لطبيعتها في أداء العروض الفنية أو الترفيهية كحلبات المصارعة والسيرك؛
5. إعطاء الحيوانات أية أدوية محفزة للنمو أو أية أغذية أو إضافات علفية غير مصرح بها من الجهة المختصة، أو تعريضها للأذى أو النفوق من خلال الإهمال في تخزين السموم أو المطهرات والمنظفات الصناعية أو أية مواد كيميائية أخرى؛
6. حجز الحيوانات أو نقلها بطريقة أو بوسيلة غير مهيأة أو خلط أنواع مختلفة من الحيوانات مع بعضها البعض دون مراعاة للجنس أو العمر أو الفصيلة مع عدم تقديم ما يلزمها من غذاء أو ماء أو تهوية جيدة؛
7. عرض أو الإتجار بأي حيوان مريض أو مصاب؛
8. رفع الحيوانات غير قادرة على القيام أو سحبها بطريقة مؤلمة تسبب لها الجروح أو الكدمات أو الكسور أو الخلع؛
9. ممارسة أي صورة من صور التعدي بما فيها التعدي الجنسي على الحيوانات؛
10. التخلص من الحيوانات المريضة بطريقة غير رحيمة كاستخدام طرق الموت البطيء، أو أية طريقة تسبب لها رعباً أو فزعاً أو تحدث لها ألماً شديداً دون أي مبرر، أو تقديم السم عمداً لها.

### الباب الثالث

### واجبات صاحب الحيوان

#### المادة (4)

يجب أن يتحمل صاحب الحيوانات المسئوليات التالية:

1. توفير العمالة المؤهلة والكافية لرعاية الحيوانات وفقا لنوعيتها؛
2. تهيئة وتوفير المكان المناسب لإيواء الحيوانات وفقا لنوعيتها، وأعدادها، وطبيعتها؛
3. توفير الرعاية والعلاج للحيوانات بصورة دائمة وتحت إشراف طبيب بيطري؛
4. توفير الماء والغذاء للحيوانات وفق احتياجاتها الطبيعية كما ونوعا وبما يتلاءم وفصيلة الحيوانات ومدى استجابتها له؛
5. توفير الظروف البيئية المناسبة للحيوان طبقا لفصيلته؛
6. تنظيف الحيوانات وأماكن إيوائها مع تطهير حظائرها أو أقفاصها بصورة منتظمة مع توفير فرشاة نظيفة ومناسبة؛
7. الاحتفاظ بسجلات للأصول الوراثية للحيوانات وللغذية وللحالة الصحية والطبية والانتاجية و لصيانة المنشآت.

#### المادة (5)

يجب الالتزام بالأمور التالية عند حث الحيوان علي الحركة:

1. يسمح باستخدام العصي البلاستيكية والأعلام والسياط القصيرة (بالسنة جلدية أو قماشية) دون التسبب في إنهاك الحيوان؛
2. يمنع استخدام أدوات الحث على الحركة خاصة الكهربائية إلا في حالات الدفاع عن النفس (تستخدم لإصابة الحيوانات

- المفترسة في الأسر بالشلل المؤقت) كما يحظر استخدامها في وخز الأماكن الحساسة للحيوانات ولا يسمح بتكراره في حالة عدم استجابة الحيوانات أو التقدم في السير؛
3. يمنع استخدام أية وسيلة مؤلمة مثل لوي الذنب (الذيل) وكماشة الأنف أو الضغط علي العينين والأذنين والأعضاء التناسلية الخارجية؛
4. يمنع استخدام العصا الكبيرة وذات الرأس الحاد أو المعدني؛
5. يمنع استخدام الصراخ الشديد أو إثارة الضجيج القوي لإجبارها علي السير.

### شروط التعامل مع الحيوانات

#### المادة (6)

يجب أن يتمتع مالكي أو أصحاب الحيوانات أو العاملين القائمين علي رعايتها بالكفاءة والخبرة والدراية في التعامل مع الحيوانات وفق فصائلها طبقاً للآتي:

1. الخبرة، والكفاءة والتدريب في الرعاية والعناية بالحيوانات؛
2. القدرة على التعامل والتصرف مع الحيوانات في الأحوال العادية والطارئة؛
3. تفهم سلوكيات الحيوانات، واحتياجاتها، وخصائصها وفق الفصيلة، والعمر، والجنس، وحالة الحيوانات؛
4. معرفة المبادئ الصحية العامة للعناية بالحيوانات وتشمل:
  - أ. الأعراض العامة للأمراض؛
  - ب. بعض الإجراءات الصحية مثل تقليل الأظافر والحوافر وجز الصوف وقص الشعر والإسعافات الأولية والإجراءات

- العامّة للوقاية من الأمراض مثل التنظيف والتطهير  
والالتزام بتعليمات الأمن الحيوي؛  
هـ. العلامات الأولية للولادة، والإجهاض؛  
5. معرفة القوانين واللوائح المتعلقة بالرفق بالحيوانات.

## الباب الرابع

### شروط إقامة المنشآت الحيوانية

#### المادة (7)

1. على صاحب الحيوان توفير المكان الملائم للاحتواء والمبيت  
والموافق مع نوعية وطبيعة هذه الحيوانات من حيث المساحة الكافية  
وتحت ظروف مناخية ملائمة لممارسة نشاطها بصورة طبيعية.
2. تحدد المختصة مواصفات واشتراطات المنشآت الحيوانية التجارية  
التي تربي فيها الحيوانات .

### تنظيم المعارض والمنافسات والإتجار بالحيوانات

#### المادة (8)

1. يحظر تنظيم المعارض و الأسواق العامة أو الخاصة أو إقامة  
المنافسات أو عروض للحيوانات لأغراض تجارية أو أية أغراض  
أخرى إلا بعد الحصول على ترخيص من الجهات المعنية وفقاً  
للشروط والضوابط المنصوص عليها في هذا القانون (النظام).
2. يحظر على صاحب الحيوان تقديمه للعرض أو الإتجار به في  
حالة ظهور أي أعراض مرضية عليه أو علامات الإعياء والإجهاد  
أو الهزال وفي حالة المخالفة يحق للجهة المختصة عزل هذا  
الحيوان عند صاحبها أو نقلها إلي مكان آخر للعزل تحت  
إشراف الجهة المختصة وعلى نفقة صاحبها لعمل الفحوصات  
اللازمة.

3. أن يتم تسجيل الحيوانات التي يتم عرضها أو الإتجار بها في سجلات خاصة لمعرفة العدد والنوع والسلالة والجهة الموردة والحالة الصحية.
4. يعطى ترخيصاً مؤقتاً لأنشطة المعارض الحيوانية المؤقتة ولعروض الحيوانات الترفيهية كما في السيرك.

### شروط ترخيص المنشآت الحيوانية التجارية

#### المادة (9)

1. يجب الحصول على ترخيص من الجهة المختصة قبل إقامة أية منشأة حيوانية.
2. يجب أن يرفق بطلب الترخيص المقدم لعرض الحيوانات في حدائق الحيوانات أو حدائق الطيور أو حدائق الأطفال أو أماكن تأجير الحيوانات أو السيرك أو مثيلاتها مخطط لموقع المنشأة وآخر تفصيلي لمبانيها ومنشآتها المختلفة مع خطة التشغيل متضمنة العمالة.
3. على كل منشأة حيوانية تجارية أن تعين طبيب بيطري بصفة دائمة ويتعين أن يكون مرخصاً له من قبل الجهة المختصة بمزاولة مهنة الطب البيطري ويستثنى من ذلك المنشآت التجارية أو الترفيهية المؤقتة حيث يكتفى بإشراف طبيب بيطري أو عيادة بيطرية أو مشفى بيطري.
4. تصدر الجهة المختصة ترخيص لكل مراقب وملاحظ الحيوانات بأي منشأة حيوانية تجارية من قبل الجهة المختصة وذلك بعد توافر الشروط التالية:
  - أ. إجراء اختبار كفاءة في التعامل مع الحيوانات.
  - ب. على مراقبي الحيوانات تقديم الشهادات العلمية المعادلة والموثقة حسب الأصول في مجال رعاية الحيوانات.

- هـ. يشترط في مراقبي الحيوانات أن تكون لديهم شهادات خبرة لا تقل عن 5 سنوات في ذات المجال وموثقة حسب الأصول.
- ح. يكتفى بشهادة خبرة مدتها سنتان لملاحظي الحيوانات في ذات المجال وموثقة حسب الأصول.
5. تصدر الجهة المختصة ترخيصاً مؤقتاً للمنشآت الجديدة بالشروط الآتية:
- أ. تكون مدة الترخيص حسب نوع وحجم المنشأة على أن لا تتجاوز مدة سنة واحدة؛
- ب. يجدد الترخيص ولنفس المدة في حالة عدم اكتمال المنشآت والهيكل الوظيفي؛
- هـ. يلغى ترخيص المنشأة نهائياً إذا لم تكتمل مباني المنشأة وهيكلها الوظيفي خلال الفترة التي تحددها الجهة المختصة.
6. تحدد الجهة المختصة مدة الترخيص الدائم للمنشأة.
7. يسحب الترخيص الممنوح لتشغيل المنشأة الحيوانية إذا ثبت انتهاك صاحب الترخيص لقانون الرفق بالحيوان لدول المجلس أو اللوائح الصادرة عنه أو إذا فشل في الوفاء بشروط الرخصة التي تصدرها الجهة المختصة .

## الباب الخامس

### مسئوليات وواجبات الأشخاص المخولون

#### مسئوليات الأشخاص المخولون

##### المادة (10)

يحق للموظفين المخولين دخول أي منشأة سواء كانت عامة أو خاصة، للتفتيش والتأكد من تطبيق أحكام قانون (نظام) الرفق بالحيوان وهذه اللائحة ووفقاً للآتي:

1. يجوز الاستعانة بالأجهزة الأمنية بالدولة .
2. الحصول على إذن مسبق من الجهة القضائية المعنية بالدولة إذا كانت المنشأة منازل سكنية.

### واجبات الأشخاص المخولون

#### المادة (11)

1. إذا ثبت للموظفين المخولين أن الحيوانات تتعرض للإهمال في الرعاية أو لخطر ما يتعين عليهم تقديم المشورة والنصح بمتطلبات الرفق بالحيوان في صورة إرشادات عامة إلى صاحب الحيوان لتصحيح الوضع ولضمان الامتثال لقانون الرفق بالحيوان لدول المجلس أو اللوائح الصادرة بمقتضاه.
2. في حالة تكرار الإهمال من قبل صاحب الحيوان تتم مصادرة الحيوان نهائياً وفقاً للإجراءات القانونية المعمول بها في كل دولة :-
  - أ. حماية الحيوانات من الأذى واحتجازها في مكان صحي وتأمين متطلبات الرفق بها.
  - ب. يتحمل صاحب الحيوان تكاليف النقل والرعاية الصحية والبيطرية للحيوانات طوال فترة التحفظ عليها.
3. التحفظ على الحيوانات ومصادرتها والتصرف فيها بالبيع أو هبها لملاك آخرين أو التخلص منها بطريقة رحيمة في حالة الضرورة وتحت إشراف بيطري وفي حالة عدم ظهور ملاكها الأصليين أو التعرف عليهم خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوماً.

## الباب السادس

### نقل الحيوانات

#### المادة (12)

لا يجوز نقل الحيوانات إلا في وسائل النقل المرخص لها من الجهة المختصة ووفقاً للشروط والمعايير والممارسات العملية القياسية للمنظمة العالمية للصحة الحيوانية.

## الباب السابع

### استخدام الحيوانات للأغراض العلمية

#### المادة (13)

يحظر استخدام الحيوانات لأغراض التجارب العلمية إلا بعد الحصول على ترخيص من الجهة المختصة وينشأ لدى هذه الجهة سجل خاص لقيود التراخيص الصادرة لهذا الغرض ولا يتم منح الترخيص إلا بعد استيفاء الآتي:

1. طلب مبين به الأبحاث التي سيتم إجراؤها والمبررات العلمية لهذه التجربة والتي من أجلها ستخضع هذه الحيوانات للتجارب.
2. خطة العمل متضمنة الاحتياطات المتبعة وإجراءات الأمن الحيوي والأدوات والمواد البيولوجية المستخدمة.
3. أسماء الباحثين والمشاركين ومؤهلاتهم.
4. يجب أن تكون الحيوانات المستوردة لغرض البحث العلمي خاضعة لإشراف بيطري ببلد المنشأ.
5. يجب أن تحصل الجهة المستوردة على ترخيص استيراد من الجهة المختصة.

6. لا يجوز استخدام الحيوانات في أكثر من تجربة إلا إذا اقتضت الضرورة ذلك وبعد أخذ موافقة كتابية من الجهة المختصة.
7. يجب على جميع المؤسسات البحثية التي تستخدم الحيوانات في التجارب العلمية تشكيل لجنة داخلية لمراقبة استخدام هذه الحيوانات مع توفير الرعاية الصحية والطبية من قبل طبيب بيطري مختص وعمالة تتمتع بنفس الكفاءات الواردة بالمادة السادسة من هذه اللائحة.
8. الموافقة على قيام الجهة المختصة بالإشراف على خطوات تنفيذ البحث، و متابعة نتائجه.
9. أن يكون ضمن سياسة الجودة للمؤسسة القائمة على استخدام الحيوانات في التجارب السياسات التالية:
- أ. العمل على تخفيض عدد الحيوانات المستخدمة.
  - ب. تحسين الأساليب المستخدمة في التجارب قدر الإمكان.
  - هـ. أن يتم الاستغناء عن الحيوانات بإيجاد طرق بديلة إن أمكن.
  - ح. الالتزام بالمتطلبات الأساسية للرفق بالحيوان والمذكورة في هذه اللائحة.
  - ض. تعريف العاملين بالمؤسسة بهذه السياسات والالتزام بها من قبلهم في كافة مراحل العمل.
  - غ. أن يتم التخلص من جثث الحيوانات النافقة ومخلفاتها إذا لزم الأمر وفق القوانين المتعلقة بالصحة والسلامة البيئية.

## الباب الثامن

### التخلص من الحيوانات

#### المادة (13)

1. يمنع التخلص من الحيوانات إلا في حالات الضرورة القصوى مثل حدوث وباء مرضى أو إصابة الحيوان بأي إعاقة تحول دون استمرار حياته بصورة طبيعية.
2. إذا استدعى الأمر التخلص من الحيوانات كما في حالات مكافحة الأمراض يراعى في ذلك طريقة الذبح أو أي طريقة أخرى رحيمة كما يجب أن تتم عملية التخلص تحت إشراف طبيب بيطري مختص لضمان فعاليتها والالتزام بشروط الرفق بالحيوان وسلامة العاملين والسلامة العامة.
- 4- عند التخلص من الحيوانات بالذبح أو التخلص فإنه يجب التخلص من جثث الحيوانات النافقة ومخلفاتها إذا لزم الأمر وفق القوانين والتشريعات المتعلقة بالصحة الحيوانية كما يجب توفير عمالة للتخلص من الحيوانات بالذبح أو التخلص وفق مبادئ الرفق بالحيوان.
- 5- يجب إراحة الحيوانات وعدم جعلها ترى الوسيلة المستخدمة لالتخلصها أو الدم المراق أو أي حيوان آخر يعدم أو يذبح أمام عينيها وأن يتم سقيها قبل الذبح.
- 6- يجب أن تكون الإجراءات المطبقة متناسبة مع الظروف الخاصة المحيطة بالموقع كما يجب الاهتمام بسلامة العمال والسلامة البيولوجية والأمور المتصلة بالبيئة والأمور المتعلقة براحة الحيوانات.
- 7- يجب العمل على التقليل من احتمال انتشار الأمراض إلى أقصى درجة ممكنة على أن يتم التخلص من الحيوانات في نفس الموقع الموبوء إن أمكن.

- 8- يجب توفير التجهيزات اللازمة لرفع جثث الحيوانات وطرحها والتخلص منها.
- 4- يجب إتمام عملية الالتخلص في أسرع وقت ممكن بعد تقييد حركة الحيوانات وذلك باتخاذ القرار بذلك من قبل الجهة المختصة.
- 5- يجب الاقتصار على الحد الأدنى فيما يتعلق بالإمساك بالحيوانات ونقلها من مكان لآخر.
- 6- يمنع قيد الحيوانات عند الذبح أو الالتخلص كما يمنع كسر الأرجل أو قطع الأوتار أو تعمية الحيوانات أو قطع الحبل الشوكي كما يمنع تعليقها من الأرجل أو الأقدام (ما عدا الطيور بالنسبة للحالة الأخيرة).
- 7- يجب أن تستوفى المسالخ المعدة لذبح الحيوانات الاشتراطات المذكورة بالدستور الدولي الصادر من المنظمة العالمية للصحة الحيوانية في هذا الشأن.
- 8- يمنع دفع الحيوانات المعدة للذبح للحركة بسرعة أكثر من حركة سيرها الطبيعية حتى لا تتعرض للإصابة.
- 9- يجب تثبيت الحيوانات بطريقة كافية لتسهيل عملية الالتخلص مع الالتزام بمبادئ راحة الحيوان وسلامة منفي العملية.
- 10- يجب أن تؤدي الوسيلة المستخدمة لالتخلص الحيوانات إلى نفوقها أو فقدانها الوعي بصورة سريعة ( وفى هذه الحالة يجب أن تستمر الحيوانات دون إفاقة حتى الموت) وأن تكون الوسيلة المستخدمة غير عنيفة ولا تتسبب ألماً للحيوانات أو شعورها بالخوف أو المعاناة قبل النفوق.
- 11- في حالة الأمراض الوبائية التي تستدعى التخلص من

- الحيوانات المصابة يجب أن يتم ذلك أولاً، من الحيوانات الموبوءة، تليها التي اختلطت بها ثم أخيراً الحيوانات المتبقية وذلك بعد أخذ موافقة الجهة المختصة.
- 12- يجب أن تتم عملية التخلص بعيداً عن التجمهر قدر الإمكان للحد من ترويع الحيوانات.
- 13- يتم التقيد بوسائل التخلص وفق المعايير والضوابط الواردة في المنظمة العالمية للصحة الحيوانية في حالة عدم استخدام طريقة الذبح ووفق المعايير المذكورة قرين كل وسيلة ووفق التجهيزات الممكنة.
- 14- يجب على الطبيب البيطري المختص إعداد تقرير بكافة تفاصيل عملية التخلص التي تمت تحت إشرافه والأسباب التي استدعت ذلك عند نهاية عملية الالتخلص لمراجعته من قبل الجهة المختصة في أي وقت تراه.

## الباب التاسع

### أحكام ختامية

#### المادة (14)

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر، تصدر الجهة المختصة لائحة بالتدابير الإدارية توقع على كل من يخالف أي حكم من أحكام هذا القانون (النظام) ولائحته التنفيذية

#### المادة (15)

للووزير اقتراح التعديل على اللائحة التنفيذية ورفعها إلى لجنة التعاون الزراعي لاعتماده.

#### المادة (16)

يعمل بهذه اللائحة بشكل إلزامي بعد ستة أشهر من إقرار قانون (نظام) الرفع بالحيوان من قبل المجلس الأعلى.